

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2006 — 1695

[C — 2006/03254]

26 APRIL 2006. — Wet tot wijziging van de wet van 20 december 2005 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2006

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 2. In de wet van 20 december 2005 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 wordt een artikel 18bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 18bis. Overeenkomstig artikel 2 van de bijzondere wet van 30 maart 2006 houdende de toekenning van een bijzondere eenmalige toelage ten voordele van de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt er voor het begrotingsjaar 2006 overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschap 5.926.467,82 EUR, aan de Franse Gemeenschap 3.519.466,11 EUR, aan het Waalse Gewest 420.641,31 EUR en aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 50.711,96 EUR. »

Art. 3. In de wet van 20 december 2005 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 wordt een artikel 18ter ingevoegd, luidende :

« Art. 18ter. Overeenkomstig artikel 2 van de wet van 30 maart 2006 houdende de toekenning van een bijzondere eenmalige toelage ten voordele van de Duitstalige Gemeenschap wordt er 82.712,80 EUR voor het begrotingsjaar 2006 overgedragen aan de Duitstalige Gemeenschap. »

Art. 4. In de wet van 20 december 2005 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 wordt een artikel 19bis ingevoegd, luidende :

« Art. 19bis. De overdrachten bedoeld in de artikelen 18bis en 18ter ten voordele van de gemeenschappen en de gewesten worden gestort op het toewijzingsfonds bedoeld in artikel 151 van de Programmawet van 27 december 2005, zoals gewijzigd door de wet van 30 maart 2006, dat voorzien is in de Algemene Uitgavenbegroting. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 26 april 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste-Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Vice-Eerste-Minister en Minister van Begroting,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota's

(1) *Parlementaire verwijzingen* :
Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
51-2342 (2005/2006)

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Integraal verslag :

20 april 2006.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2006 — 1695

[C — 2006/03254]

26 AVRIL 2006. — Loi modifiant la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2006

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

Art. 2. Dans la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2006, il est inséré un article 18bis rédigé comme suit :

« Art. 18bis. Conformément à l'article 2 de la loi spéciale du 30 mars 2006 attribuant une allocation spéciale unique en faveur de la Communauté flamande, la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, un transfert est opéré pour l'année budgétaire 2006 qui s'élève à 5.926.467,82 EUR pour la Communauté flamande, à 3.519.466,11 EUR pour la Communauté française, à 420.641,31 EUR pour la Région wallonne et à 50.711,96 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale. »

Art. 3. Dans la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2006, il est inséré un article 18ter rédigé comme suit :

« Art. 18ter. Conformément à l'article 2 de la loi du 30 mars 2006 attribuant une allocation spéciale unique en faveur de la Communauté germanophone, un transfert est opéré pour l'année budgétaire 2006 qui s'élève à 82.712,80 EUR pour la Communauté germanophone. »

Art. 4. Dans la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2006, il est inséré un article 19bis rédigé comme suit :

« Art. 19bis. Les transferts visés aux articles 18bis et 18ter au profit des communautés et des régions sont versés au fonds d'attribution visé à l'article 151 de la Loi-programme du 27 décembre 2005, modifié par la loi du 30 mars 2006, qui est ouvert au Budget général des dépenses. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 26 avril 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

La Vice-Première Ministre et Ministre du Budget,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Scellé du sceau de l'Etat :

La Vice-Première Ministre et Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

—————
Notes

(1) *Références parlementaires* :
Documents de la Chambre des représentants :
51-2342 (2005/2006)
001 : Projet de loi.
002 : Rapport.
003 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la Sanction royale.

Compte rendu intégral :

20 avril 2006.